

Dodatok k Zmluve o zabezpečení prístupových práv k databázam č. 20089078-094

I. ZMLUVNÉ STRANY

(A) Poskytovateľ:

Názov: Albertina icome Bratislava, s.r.o.
 Sídlo: Cukrová 14, 813 39 Bratislava
 IČO: 35681811
 IČ DPH: SK 2020322986
 Bankové spojenie: ČSOB, Bratislava
 Číslo účtu: 702330303/7500
 V mene ktorej koná: Mgr. Ladislav Svršek, konateľ

(B) Objednávateľ:

Názov: Centrum vedecko-technických informácií Slovenskej republiky
 Sídlo: Lamačská cesta 8/A, 811 04 Bratislava
 IČO: 151882
 IČ DPH: 2020798395
 Bankové spojenie: Štátna pokladnica
 Číslo účtu: 7000064743/8180
 V mene ktorého koná: prof. RNDr. Ján Turňa, CSc., riaditeľ

(Poskytovateľ a Objednávateľ ďalej ako „**Zmluvné strany**“, každá samostatne ako „**Zmluvná strana**“)

II. PREDMET DODATKU

- (A) Predmetom Dodatku je úprava podmienok fakturácie tak, aby tieto podmienky zohľadňovali aktuálne i prípadne budúce zmeny legislatívy týkajúce sa cien a fakturácie.
- (B) V zmysle aktuálnych zmien sadzby DPH sa zmluvné strany dohodli na úprave pôvodného článku VI. odseky (A) a (B) s účinnosťou od 10.10.2011 do nasledujúcej podoby:

(A) Cena za predmet zmluvy podľa článku II. je stanovená dohodou v nasledujúcej štruktúre:

Rok	Obdobie	USD bez DPH
2012	1.1.2012 - 31.12.2012	231 269,27
2013	1.1.2013 - 31.12.2013	249 770,81

Cena za obdobie roku 2013 sa uplatní v prípade splnenia podmienky podľa článku III. odstavec (B) tejto zmluvy.

(B) Cena bude pri fakturácii prepočítaná na EUR aktuálnym kurzom EUR/USD uverejnenom Európskou centrálnou bankou ku dňu zdaniteľného plnenia. K dohodnutej zmluvnej cene bude pripočítaná DPH podľa platnej právnej úpravy v čase vystavenia faktúry.

- (C) Všetky ostatné články pôvodnej zmluvy ostávajú v nezmenenej podobe.

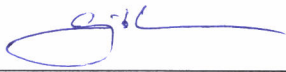
III. ZÁVEREČNÉ USTANOVENIA

- (A) Tento Dodatok a všetky informácie a dokumenty s ním súvisiace majú dôverný charakter a žiadna Zmluvná strana nebude oprávnená bez súhlasu druhej Zmluvnej strany sprístupniť tieto informácie tretím osobám s výnimkou prípadu, keď je sprístupnenie týchto informácií

vyžadované právnymi predpismi alebo príslušnými orgánmi na základe právnych predpisov, alebo ak sa jedná o informácie už verejne prístupné.

- (B) Dodatok nadobúda platnosť dňom podpisu oboma Zmluvnými stranami.
- (C) Dodatok je vyhotovený v štyroch rovnopisoch, každá zo Zmluvných strán dostane dve vyhotovenia.

V Bratislave dňa 01/12/2011



Poskytovateľ

Albertina icome Bratislava, s.r.o.

Mgr. Ladislav Svršek, konateľ

V Bratislave dňa 10.10.2011



Objednávateľ

**Centrum vedecko-technických
informácií Slovenskej republiky**
prof. RNDr. Ján Turňa, CSc., riaditeľ